Porównanie tłumaczeń Wyjścia 34:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A ilekroć Mojżesz przychodził przed oblicze JAHWE, aby rozmawiać z Nim, zdejmował zasłonę, aż do swego wyjścia. Po wyjściu zaś oznajmiał synom Izraela wszystko, co zostało przykazane.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) przykazane, יְצֻּוֶה ; wg PS: przykazane mu, hbr. יְצַּוֵהּו . Wg G: co przykazał mu Pan, ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ κύριος. [↑](#footnote-ref-2)